

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 115 (1997)  
**Heft:** 43

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

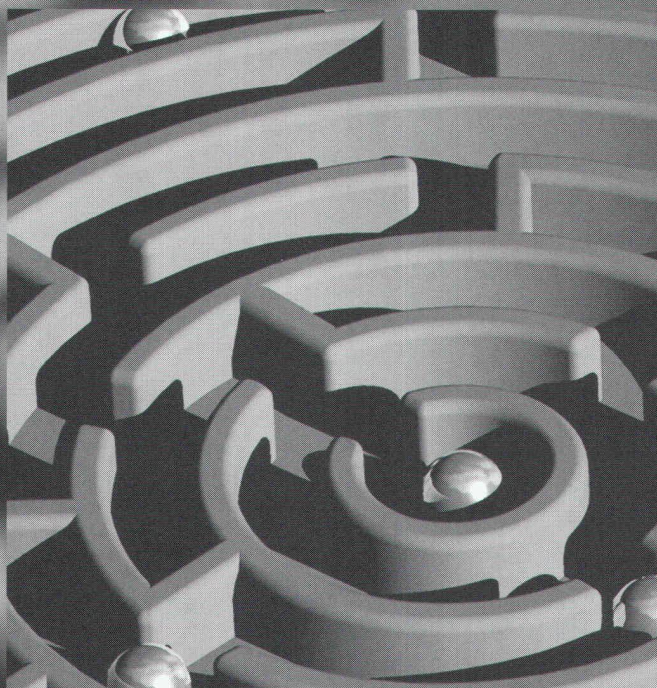
**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Der Umwelttreffpunkt 97.

**Perspektiven der Ökoeffizienz.**



An der umfassendsten Umweltfachmesse 1997, der M.U.T. 97, präsentieren Ihnen die Aussteller die neuesten Trends und Entwicklungen in der Umwelttechnik. Sie eröffnen Ihnen, wie mit intelligentem Ressourcenmanagement und

**I n t e r n e t :**

[www.messebasel.ch/mut](http://www.messebasel.ch/mut)

moderner Umwelttechnik attraktive Perspektiven für mehr Ökoeffizienz geschaffen werden können. Und zwar in den Bereichen Wasser, Abwasser, Abfall, Boden, Luft, Lärm, Energie, Messen/Steuern/Regeln/Analytik, Sicherheit und Dienstleistungen.

Verpassen Sie den Anschluss an die Zukunft nicht, knüpfen Sie neue Kontakte, lernen Sie neue Konzepte kennen und profitieren Sie von der M.U.T. 97, dem Treffpunkt für richtungsweisende Lösungen.

**Europäische Messe für Umwelttechnik**

**11.-14. Nov. 1997**

**mut**

**Messe Basel.**



### Was Sie möchten

#### Ein baubezogenes Qualitäts-Management-System für Architekten, Ingenieure und Generalunternehmungen

- Das durch Wirkung und Nutzen besticht
- einen einfachen, klaren Aufbau aufweist
- durch alle Betroffenen selbstverständlich zu handhaben ist
- kein hemmendes Regelwerk darstellt
- keine unüberschaubare Papierflut hervorruft
- die Zertifizierung nach ISO 9001 / 9002 sicherstellt
- bezüglich Zeitaufwand und Kosten verkraftbar ist
- Unterstützt durch Musterhandbuch / Dokumente auf EDV

### Was wir bieten

- massive Zeit- und Kosteneinsparung durch die Hilfsmittel
- durch Zertifizierungsstelle als gut beurteiltes Musterhandbuch
- der Mitarbeiter verfügt nur über nutzbringende Dokumente
- die Kreativität und Leistungsbereitschaft werden unterstützt
- durch klare Bausprache für jedermann verständlich
- ein tatsächlich prozessorientiertes System
- der Nutzen wird die Kosten mit Sicherheit übertreffen

**Grundlagen / Beratung für ein auf die Baubranche ausgerichtetes Qualitäts-Management-System**

### Ihre Wünsche

QUABAU ..... Stück à Fr. 975.-

QUAPLAN ..... Stück à Fr. 975.-

BEIDE ..... Stück à Fr. 1500.-

Preise inklusive Mehrwertsteuer

Bei Bestellung bis 30.11.1997 nehmen wir Fr. 375.- WIR an Zahlung

☐ Unterlagen ..... Stk.

☐ Kontaktaufnahme

☐ Offerte für Beratung

### Ihre Anschrift

Name .....

Firma .....

Branche .....

Strasse .....

PLZ/Ort .....

Telefon .....

Telefax .....

E-Mail .....

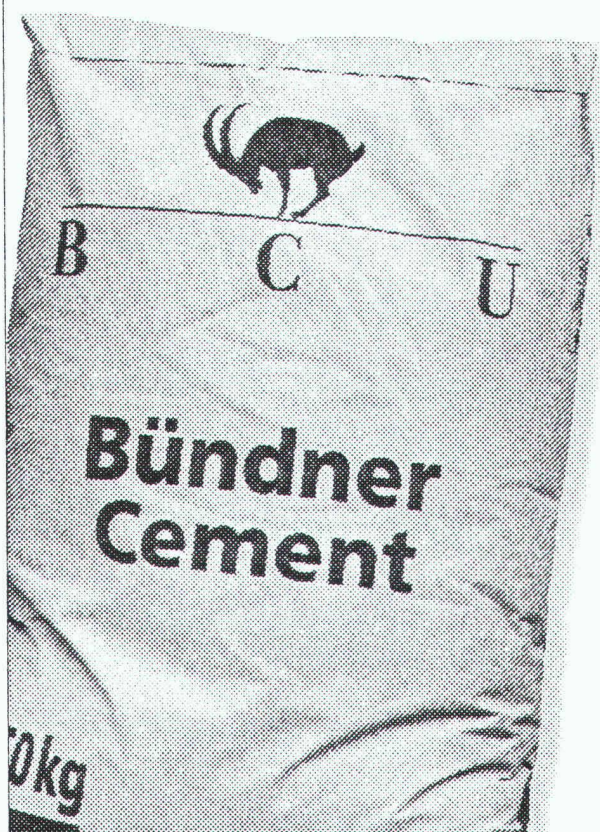


### Unsere Anschrift

Erwin Meyer  
Meyer Baudienstleistungen AG  
Obere Beichlenstrasse 44  
CH-3550 Langnau im Emmental  
Telefon 034 402 73 73  
Telefax 034 402 73 77

E-Mail meyerbau@bluewin.ch  
Internet http://meyerbau.ch

## Viel Bock aufs Bauen.



Bündner Cement AG, 7204 Untervaz, 081/307 32 11

## Ein Geheimtipp

sollte Ihr Produkt nicht sein.

Es hat einen grossen Bekanntheitsgrad verdient. Dass die richtige Zielgruppe mehr darüber erfährt, können Sie uns überlassen.

*Wir stellen für Sie die Verbindung her*



IVA AG für internationale Werbung  
8032 Zürich, Tel. 01/251 24 50, Fax 01/251 27 41



# Stellenangebote



## LOMBARDI AG BERATENDE INGENIEURE

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro, welches im Wasserbau eine führende Stellung einnimmt.

Zur Erweiterung unserer Abteilung Wasserbau suchen wir einen

### Dipl. Bauingenieur ETH

für die selbständige Leitung von anspruchsvollen Projekten.

Wir erwarten eine 3- bis 5jährige Berufserfahrung im konstruktiven Wasserbau, die Fähigkeit, ein kleines Projektierungsteam zu führen und gegenüber unseren Auftraggebern kompetent aufzutreten. Fremdsprachenkenntnisse und Reisebereitschaft sind von Vorteil.

Wir bieten eine anspruchsvolle und vielfältige Tätigkeit in einem dynamischen Arbeitsteam sowie eine angemessene leistungs- und erfahrungsgerechte Entlohnung. Arbeitsort ist Locarno-Minusio.

Einzelheiten über die zu besetzende Stelle und die übrigen Rahmenbedingungen würden wir Ihnen gerne bei einem persönlichen Gespräch bekanntgeben. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Lombardi AG, Beratende Ingenieure  
Via R. Simen 19, 6648 Minusio  
Tel. 091/744 60 30 (Ing. R. Bremen)



Ingenieure und Planer

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro, welches im Bau von Verkehrsanlagen für Schiene und Strasse, im allgemeinen Tiefbau und im konstruktiven Ingenieurbau eine massgebende Stellung einnimmt.

Wir suchen für die Abteilung Verkehrsanlagen/Tiefbau per sofort einen Bauingenieur HTL als

### verantwortlichen Bauleiter

für eine interessante Grossbaustelle Bahn 2000 im Raume Zürich.

Wir erwarten mehrjährige Erfahrung als Bauleiter im allgemeinen Tiefbau und Bau von Verkehrsanlagen (Erfahrung Untertagebau erwünscht), Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen, Erfahrung im Umgang mit Behörden und initiative, selbständige Arbeitsweise gepaart mit Teamfähigkeit.

Wie bieten eine anspruchsvolle, interessante und vielfältige Tätigkeit in einem dynamischen Team.

Einzelheiten über die zu besetzende Stelle sowie die Rahmenbedingungen würden wir Ihnen gerne bei einem persönlichen Gespräch bekanntgeben. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

**BALESTRA AG, Ingenieure und Planer**  
SCHWYZ•ERSTFELD•JONA-RAPPERSWIL•ZUG•ZOLLIKON  
Hertzentrum 2, 6300 Zug  
Tel. 041/710 67 20 (Herr Bendiner)



**Interessiert Sie eine verantwortungsvolle, leitende Position mit Zukunftsperspektiven im Stadt- und Gemeindeingenieurwesen?**

Unser Kunde, ein renommiertes Ingenieur- und Vermessungsbüro mittlerer Grösse im Zürcher Unterland, sucht eine selbständige, initiative Persönlichkeit von 35 – 45 Jahren mit ausgewiesener Fachkompetenz als Bau- oder Kulturingenieur ETH oder HTL für die Position als

### Abteilungsleiter Stadt- und Gemeindeingenieurwesen

Ihr vielseitiger Aufgabenbereich:

- Baurechtliche Beratungen und Beurteilungen mit Anträgen an die Behörden wie auch Vertragstellungen (Dienstbarkeits-, Bau- und Finanzierungsverträge)
- Planungsmassnahmen (Ortsplanungen, Quartierpläne, private Erschliessungen) sowie diesbezügliche Verhandlungstätigkeit
- Fachberatungen in kommunalen Kommissionen und Arbeitsgruppen und Öffentlichkeitsarbeit (Publikationen in Regional- und Fachzeitschriften)
- Mitwirkung bei der kommunalen Budgetplanung und beim Erarbeiten von kommunalen Verordnungen

Wenn zu Ihren bereits genannten Qualifikationen auch noch Kommunikationsfähigkeit, Verhandlungsgeschick und vorzugsweise Erfahrung im Aufgabengebiet gehören, wenn Sie zudem die einschlägigen Gesetze kennen und mit stilsicherem Deutsch formulieren, sind wir interessiert an Ihrer Bewerbung. Wir bieten zudem eine sehr umfassende Einarbeitung in Ihren Arbeitsbereich und in die örtlichen Gegebenheiten.

Gerne erwarten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen oder Ihren Anruf.

Esther Bischofberger, Visura Personal- und Unternehmensberatung, Fabrikstrasse 50, 8031 Zürich, Telefon 01 444 3 507/555



Mitglied  
Treuhand Kammer

## WGG INGENIEURE SIA/ASIC

WGG Ingenieure ist ein unabhängiges Unternehmen, das sich schwerpunktmässig mit der Planung und Ausführung/überwachung von anspruchsvollen, innovativen Tragwerken in den Bereichen des Hochbaus, konstruktiven Tiefbaus und des Brückenbaus befasst.

Ein kreatives Team von ca. 25 Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen sucht einen

### Projektleiter

Könnten Sie sich begeistern, als engagierter ca. 30- bis 35jähriger

### Dipl. Bauingenieur ETH/HTL

Ihr Ingenieurwissen und Ihre mehrjährige Erfahrung von der Projektidee bis zur Ausführung, von der Detailgestaltung bis zur Projektleitung in unser Team einzubringen.

Herr K. Weiss steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung. Lernen Sie uns und unsere Aufgaben bei einem persönlichen Gespräch näher kennen.

WGG INGENIEURE SIA/ASIC  
Güterstrasse 144 Postfach 4002 Basel Telefon 061 361 28 42



## Ingenieurbüro Wälli AG

Statik, Tiefbau, Umweltschutz, Bauberatung, Vermessung

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

### jüngeren dipl. Bauingenieur HTL

für den Bereich konstruktiver Ingenieurhochbau

#### Anforderungen:

- 2 bis 3 Jahre Berufserfahrung im Massiv-, Stahl- und Holzbau
- Leistungsbereitschaft und Einsatzwille
- Erfahrung in der Bauwerkserhaltung

Arbeitsort Rorschach

und

### erfahrenen Abwasserfachmann, dipl. Bauingenieur ETH oder HTL

#### Aufgabenbereich:

- Bearbeitung von GEP
- Projektierung und Bauleitung für Sanierungen von Kanalisationen
- Bearbeitung von allg. Tiefbauprojekten

#### Anforderungen:

- Fundierte Kenntnisse und Erfahrungen im Abwasserbereich
- selbstständige Arbeitsweise und Eigeninitiative

Arbeitsort Arbon

#### Wir bieten:

- Interessante Arbeiten in Ihrem Aufgabenbereich
- Moderne Arbeitshilfen (GIS/CAD)
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Arbeiten in mittelgrossen Team
- Gutes Betriebsklima sowie modern eingerichtete und freundliche Arbeitsplätze

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Herr F. Rupper (Tel. 071/447 89 40) und Herr J. Pinkwasser (Tel. 071/844 89 10) geben Ihnen gerne Auskunft.

Ingenieurbüro Wälli AG, Brühlstr. 2a, 9320 Arbon  
(Tel. 071/447 89 40), Ingenieurbüro Wälli AG, St. Gallerstr. 50,  
9400 Rorschach (Tel. 071/844 89 10)

## Gebr. Gossweiler

**Ingenieurbüro für Tiefbau, Vermessung, Planung, Kulturtechnik  
und Geoinformatik**

Zur Wiederbesetzung einer entsprechenden Stelle in unserer Tiefbau-Abteilung, insbesondere für die selbstständige Bearbeitung von Projekten und Bauleitungsaufgaben im allgemeinen Tiefbau suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n jüngere/n

### Bauingenieur/in HTL

Sie verfügen über:

- ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur/in HTL
- gute Kenntnisse im allgemeinen Tiefbau (Strassenbau, Kanalisationen, eventuell Wasserversorgung)
- einige Jahre Berufserfahrung in Projektierung und Bauleitung im allgemeinen Tiefbau
- gute EDV-Anwenderkenntnisse, insbesondere im Office-Bereich
- hohe Flexibilität und Teamfähigkeit
- selbstständiges, systematisches und zielorientiertes Arbeiten
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck
- sicheres Auftreten und Verhandeln mit Behörden, Unternehmen und Privaten

Wir bieten Ihnen:

- eine abwechslungsreiche Ingenieurstätigkeit, bei der Sie Ihre guten Kenntnisse in der Bearbeitung von Tiefbauprojekten sowie in der Bauleitung umsetzen können
- kameradschaftliches Arbeitsklima mit teamfähigen und vielseitigen Mitarbeitern
- gute berufliche Entwicklungsmöglichkeiten
- moderne EDV-Hilfsmittel
- den Anforderungen entsprechende Entlohnung

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Für mündliche Auskünfte steht Ihnen unser Abteilungsleiter Tiefbau, Herr Werner Zollinger, oder unser Personalchef, Herr Egon Hellbach, gerne zur Verfügung.

## Gebr. Gossweiler

Nachfolger Schaerli + Streuli  
Neuhofstrasse 30, 8600 Dübendorf, Tel. 01/802 77 11

## NOJEXECUTIVEAG

EXECUTIVE SEARCH CONSULTANTS

Mainaust. 35 • 8034 Zürich • Tel. 01-389 10 89 • Fax 01-389 10 90

Bei unserem Auftraggeber handelt es sich um ein gesamtschweizerisch tätiges, sehr renommiertes Bauunternehmen, welches eine breite Palette der klassischen Bauunternehmertätigkeit anbietet. Dabei bildet der Tiefbau ein eigentliches Schwergewicht. Das Unternehmen beschäftigt mehrere hundert Mitarbeiter und hat seinen Sitz in der Stadt Zürich.

Im Rahmen einer Nachfolgeregelung suchen wir den

## Stellvertreter des Abteilungsleiters Projektierung

Für diese Kaderfunktion auf stellvertretender Abteilungsleiterebene suchen wir einen ca. 35 bis 40jährigen Bauingenieur ETH, der einige Jahre Berufspraxis, idealerweise aus den Bereichen konstruktiver Ingenieurbau, Tief- und Untertagebau oder Erhaltung/Instandstellung mitbringt. Führungserfahrung, gute akquisitorische Fähigkeiten sowie idealerweise praktische Erfahrung in der Unternehmung und im Ingenieurbüro sind weitere Attribute, die das neue Kadermitglied vorzugsweise mitbringt. Wenn Sie zudem ein überzeugter Teamarbeiter und guter Kommunikator sind, möchten wir Sie gerne kennenlernen.

Herr Thomas W. Hofer freut sich auf Ihre persönlichen Unterlagen, die absolut vertraulich behandelt werden.

SEARCHNET-INTERNATIONAL



Wir sind ein Ingenieur- und Planungsbüro mit ca. 10 Mitarbeitern und suchen zur Ergänzung unseres Planungsteams einen

### Raumplaner

zur Bearbeitung von Nutzungsplanungen vorwiegend in Aargauischen Gemeinden. In der Gestaltung der Zusammenarbeitsform sind wir flexibel. Bürogemeinschaft, freie Mitarbeit oder Teilzeitarbeit sind denkbar. Wir erwarten Erfahrung in der Erarbeitung von Nutzungs- und Sondernutzungsplänen, gute Kenntnisse des Aarg. Rechts, Selbstständigkeit und Gewandtheit im Gespräch mit Behörden und Bevölkerung.

Interessierte Bewerber melden sich bitte unter Chiffre SIA 47099 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



## Untertagbau und Grundbau helfen Verkehrsprobleme lösen

Basler & Hofmann ist ein erfolgreiches Ingenieurunternehmen mit einem breit gefächerten Angebot. Die Planung und Projektierung von Tunneln und anderen Tiefbauten gehören zu den Schwerpunkten unserer Tätigkeiten. Zur Ergänzung unseres Bereichs Grund- und Untertagbau suchen wir einen jüngeren

# dipl. Bauingenieur ETH

mit einigen Jahren Berufserfahrung in der Projektierung von Tunnelbauten und/oder im Grundbau. Sie bringen gute Fachkenntnisse mit und sind interessiert, Ihre Erfahrung zu erweitern und zu vertiefen. Sie sind vertraut mit dem Einsatz moderner Arbeitsmittel und bereit, Verantwortung zu tragen.

Sie finden bei uns eine vielseitige Tätigkeit und ein kollegiales Arbeitsklima. Begeisterungsfähige, einsatzfreudige Damen und Herren, die Teamarbeit und herausfordernde Tätigkeiten schätzen, richten ihre schriftliche Bewerbung an:

## Basler & Hofmann

Ingenieure und Planer AG • Mitglied SIA/ASIC • Bachweg 1 • CH-8133 Esslingen



Wegen Übernahme anderer Aufgaben durch den jetzigen Sachbearbeiter suchen wir für unsere Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnern auf 1. Februar 1998 oder nach Vereinbarung eine junge, initiative und belastbare Persönlichkeit, welche motiviert ist, die Führung des Tiefbaubereiches als

## Leiterin Tiefbau/Leiter Tiefbau

zu übernehmen.

Zu den Hauptaufgaben gehören die Organisation, Koordination und Überwachung sämtlicher Verfahren im Tiefbau, das Bewilligungsverfahren von Kanalisationen, die Ausarbeitung und Koordination der Anträge und Berichte an den Gemeinderat sowie die Finanzplanung und Budgetüberwachung im Tiefbaubereich, die Mitarbeit beim generellen Entwässerungsplan (GEP), ferner die Organisation und Überwachung des gesamten Landinformationssystems.

Da die Anforderungen vor allem auch für das GEP und das Landinformationssystem gross sind, wird vom zukünftigen Mitarbeiter bzw. von der zukünftigen Mitarbeiterin die Ausbildung an einer höheren technischen Lehranstalt als Geometertechniker/in HTL mit vertieftem Wissen im Bereich Hydraulik oder als Tiefbautechniker/in HTL mit vertieftem Wissen in den Bereichen Kanalisation und Strassenbau verlangt. Zudem müssen gute EDV-Kenntnisse sowie Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck gegeben sein.

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen und gleitender Arbeitszeit in einer gut organisierten Verwaltung (Anschluss an Verwaltungszentrum St. Gallen/DOS-Windows/Textverarbeitung Winword 6.0/Landinformationssystem Geonis).

Wenn Sie eine teamfähige, verantwortungsbewusste Persönlichkeit sind und sicheres Auftreten sowie Durchsetzungsvermögen zu Ihren Stärken zählen, sind Sie unsere Kandidatin bzw. unser Kandidat. Wir wünschen, dass Sie in Altstätten Wohnsitz nehmen.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Foto sowie Angabe von Referenzen und Handschriftprobe) richten Sie bis 31. Oktober 1997 an das Gemeindeamt, 9450 Altstätten. Auskunft erteilt E. Senn, Leiter Bau, Tel. 071/757 77 81.

Altstätten, 14. Oktober 1997

Gemeinderat Altstätten

Wir sind ein mittelgrosses vielseitiges Ingenieurbüro im Raume Bülach/Frauenfeld. Für unseren Tiefbaubereich suchen wir eine/n jüngere/n

### IngenieurIn HTL oder TechnikerIn TS

mit Berufserfahrung und guten Kenntnissen in CAD/LIDS und allg. EDV.

Sind Sie initiativ, flexibel und teamfähig? Dann erwartet Sie bei uns eine vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit in moderner Arbeitsumgebung. Wir bieten Ihnen fortschrittliche Arbeits- und Anstellungsbedingungen.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre SIA 25131 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Wir suchen für das Fachgebiet Verankerungs- und Vorspanntechnik im Hoch- und Tiefbau einen

## Beratungs- und Verkaufingenieur ETH oder HTL

### Aufgabenbereich:

Betreuung der Ingenieurbüros in der Schweiz und unserer Vertretungen in Europa.

Sind Sie zwischen 28 bis 35 Jahre alt, beherrschen die Sprachen Deutsch, Französisch und Englisch in Wort und Schrift und haben Verhandlungsgeschick für technische Problemlösungen sowie kaufmännisches Flair, erwarten wir für diesen ausbaufähigen Posten Ihre schriftliche Bewerbung unter Chiffre SIA 9198 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



## Stellengesuche

### Dipl. Bauleiter, 34j.

(BZ, Maurer, IBZ) mit **besten Referenzen** und Erfahrung in Arch.-Büro und GU (2 bzw. 7 Jahre), Oberbauleitung, Bauherrenberatung, Schätzung, Verwaltung, Verkauf in den Bereichen NB, Umbau, Renov. und Privatkundschaft sucht neue, anspruchsvolle Aufgabe als Bauleiter, Bauherrenberater oder Immobilienverkäufer.

Räume Zürich/Rapperswil/Winterthur/Weinfelden.

Eintritt ab sofort möglich. Offerten direkt an D. Tanner, Tel. 01/454 28 58 Geschäft, oder abends unter 052/385 14 40.

### Dipl. Architekt SIA

mit langjähriger Erfahrung in Entwurf und Planung, Neubau und Sanierung, im In- und Ausland, sucht freie Mitarbeit. Kurzfristiger Einsatz ist möglich.

Kontaktnahmen unter Telefon/Fax 01/382 16 28

### Dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Erfahrung als **Statiker** und **Konstrukteur (ACAD)** im **konstruktiven Ingenieurbau** (Brückenbau, Industriebauten, Hochbau) und **Grundbau**, sucht eine neue Stelle.

Chiffre SIA 40961 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

## Diverses

### BAULEITUNGEN

Haben Sie Bedarf?

Wir führen für Sie Bauleitungen rationell, effizient, kostensparend, national und international aus.

Rufen Sie uns einfach an!

Telefon 031/911 62 62, 077/53 10 78


A remettre participation active dans

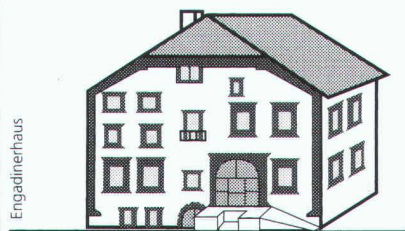
### bureau d'ingénieurs civils

bien connu à Genève dans le domaine des structures et du génie civil.

Prière de contacter M. Y. Bourquin

Case postale – 1211 Genève 1 – Tél. 022/732 88 00

**Wir helfen unserer  
Bergbevölkerung –  
helfen Sie mit!** 



**SCHWEIZER BERGHILFE**

Telefon 01/710 88 33  
Fax 01/710 80 84



## **BMG - Umweltforum**

**für Architekten / Planer /  
Generalunternehmer**

### **Auswirkungen der neuen Altlastenverordnung auf Bauprojekte**

**Donnerstag, 27. November 1997  
von 13.30 bis zirka 17.30 Uhr**

Auditorium der BMG Engineering AG,  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren

### **Tagungsinhalt: Altlast ja: wie weiter?**

- Verhindern von Bauverzögerungen
- Minimierung der altlastbedingten Mehrkosten
- Koordination Bauplanung/Altlastenbearbeitung
- Die vier Standbeine der BMG in der Altlastenbearbeitung zur Erhöhung des Kundennutzens
- Strategie der Kostenoptimierung
- Einfluss der neuen Umweltgesetzgebung und der Altlastenverordnung auf Bauprojekte
- Handlungsspielraum für Planer: Kostenminimierung mit integrierter Bauplanung
- Fallbeispiele

Tagungsbeitrag: Fr. 250.–

Anmeldeschluss: 7. November 1997

Wünschen Sie unser Programm? Dann faxen Sie bitte den untenstehenden Talon noch heute an:

BMG Engineering AG,  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren,  
Fax **01/730 66 22**, Tel. 01/732 92 92



- ☐ Ja, bitte senden Sie mir das Programm über das BMG-Umweltforum vom 27. November 1997.

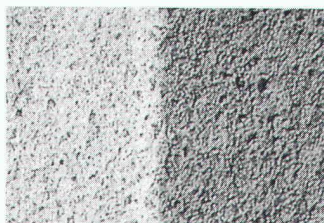
Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

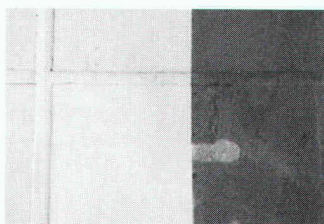
Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

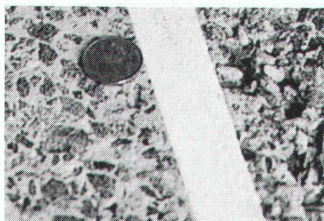




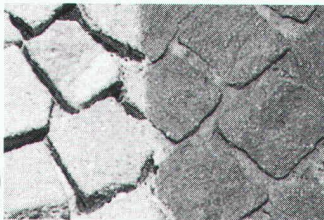
Beton



Keramikplatten



Asphalt



Stein

Die umweltfreundliche Methode, horizontale Stahl-, Beton- und Asphaltflächen zu reinigen.

Rufen Sie uns an.



**Dienstleistung ist unsere Stärke.**

Willich AG  
Bernstrasse 88, 8953 Dietikon 2  
Telefon 01 740 91 22, Fax 01 740 88 92  
Rue du Midi 17, 1020 Renens  
Telefon 021 635 43 50, Fax 021 635 43 80

# Wer macht was?

## Abdichtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmitzen 206, 7214 Grösch-Seewis, Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40, Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen

## Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

LPM AG  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Altlasten

BMG ENGINEERING AG  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22

BHG  
Dr. A. J. Zingg, 8645 Jona/Rapperswil  
Telefon 055/212 20 94

CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG  
3007 Bern, Tel. 031/382 30 10  
5000 Aarau, Tel. 062/834 44 00  
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28  
6010 Kriens, Tel. 041/310 16 07  
2900 Porrentruy, Tel. 032/466 58 58  
8158 Regensburg, Tel. 01/854 04 24

CSD INGENIEURS CONSEILS SA  
1052 Le Monts-Lausanne, 021/647 12 41  
1763 Granges-Paccot, Tel. 026/466 86 86  
1950 Sion, Tel. 027/322 60 76  
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

CSD TRE LAGHI SA  
6901 Lugano, Tel. 091/921 07 26  
GES. FÜR UMWELTSCHUTZ UND  
BODENNUTZUNG  
8207 Schaffhausen  
Tel. 052/640 15 00, Fax 052/640 15 01

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

IMP Analytik  
(s. Umweltanalytik)

## Altlasten/XRD-Mineralanalysen

Dr. U.P. Büchi und E.R. Müller AG  
Beratende Geologen SIA/ASIC  
8105 Regensdorf, Tel. 01/870 01 50

## Analytisches Labor

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS  
(siehe Altlasten)  
Analytik, Ökotox, Verfahrenstechnik

IMP Bautech AG  
(s. Sekundärbaustoffe)

## Anpassrampen

hafa Verladetechnik GmbH  
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen  
Tel. 062/388 03 30, Fax 062/388 03 35

## Architekturmodelle

BEATRICE BROCKER  
Modellbau, 9008 St. Gallen  
Telefon 071/244 75 33

IRION Modellbau, Winterthur  
Tel. 052/212 66 13, Fax 052/233 31 67

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57

SÜESS MODELLBAU, Atelier in Zürich  
Telefon/Telefax 01/302 21 23  
oder Telefon 01/830 06 40

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77  
5200 Brugg, Tel. 056/442 64 22  
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

MODELLBAU ZABOROWSKY  
Inhaber D. Ralfainer  
Neumarkt 10, 8001 Zürich  
Telefon 01/252 22 16

## Architektur-Visualisierung

architron-Zürich  
Tel. 01/341 56 63,  
E-Mail: architron@access.ch  
Internet: www.plattform.ch/architron

BUSINESS IMAGES AG  
www.businessimages.ch  
Holderbachweg 59, 8046 Zürich  
Tel. 01/371 54 71, Fax: 01/371 72 29

ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Visualisierung – Simulation – Animation

## Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armieren Sie wirtschaftlicher.

FIRIPA-Anschlusskörbe  
(Spezial-Prospekt verlangen)

FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach  
Tel. 062/771 15 55, Fax 062/771 18 28

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG,  
6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9,  
Telefon 041/455 0 111

## Komplette Bauaufnahmen

Fassaden- und Innenaufnahmen,  
Bausondierungen mit Laser/Theodolith  
und Photogrammetrie

BÜRO FÜR OPTISCHE BAUAUFNAHMEN  
tscharner und partner, 8045 Zürich  
Tel. 01/454 40 10, Fax 01/454 40 15

## Baugrunduntersuchungen

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOSOL AG, Bern+Naters VS  
Tel. 031/311 62 16, Fax 031/312 25 39  
Tel. 027/924 59 49, Fax 027/924 48 87

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Bauleitungen – Devisierungen im Hochbau

Erwin Borer, Architekt/Bauleiter,  
Sandbühlstrasse 32, 8606 Greifensee  
Tel. 01/940 24 27, Natel 077/65 32 76

## Bauleitung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 41b  
8046 Zürich, Tel. 01/371 22 22  
Büro Sulgen: Schulstrasse 11/  
Postfach 108, 8583 Sulgen  
Telefon 071/642 32 85

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtech-  
nologen Technologie-Zentrum  
Weberstr. 68, 8134 Adliswil  
Telefon 01/709 15 15,  
Telefax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar



# Wer macht was?

## Bauphysik + Akustik

EGGENBERGER BAUPHYSIK AG  
3401 Burgdorf  
Tel. 034/422 87 66, Fax 034/422 24 15  
Büro Zürich:  
Industriestrasse 5, 5432 Neuenhof  
Telefon/Fax: 056/406 61 68  
MBJ Bauphysik + Akustik AG  
3422 Kirchberg  
Tel. 034/445 99 11, Fax 034/445 99 41

## Bauuntersuchung/ Konservierung/ Restaurierung

Baufaufnahme, Analyse, Beratung und  
Ausführung in den Bereichen historischer  
Malerei, Stukkatur, Verputz, Mauerwerk,  
Holz und Stein.  
IGA Archäologie Konservierung,  
Giesshübelstrasse 62i, 8045 Zürich  
Tel. 01/454 40 20, Fax 01/454 40 15

## Bauthermographie/n<sub>iso</sub>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung  
von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Bautrocknung/Winterbau- heizung

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Baustoffprüflabor

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG,  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
IMP Bauteil AG  
(s. Betonlabor)

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Experten  
• Proj./Baul. von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Altdorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonfarben

PROTAG PROTECTING AG  
Chem. Technische Produkte  
Gutstrasse 15a, 8700 Küsnacht ZH  
Tel. 01/910 56 70, Fax 01/910 37 06

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgüterstrasse 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein- Untersuchungen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonsanierungen

AG Heiner. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
RENESCO AG,  
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,  
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St. Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 Zürich, Telefon 01/316 11 11

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Täfels, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16

## Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG,  
6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9,  
Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/235 68 14

## Bühnenbau/Theatertechnik

Projektierung, Ausführung und Service von  
kompletten Bühneneinrichtungen.  
EBERHARD BUHNEN AG,  
Postfach 112, 8872 Weesen  
Tel. 055/616 70 00, Fax 055/616 70 01

## Bau-Informatik

INTERGRAPH:  
Gesamtlösungen für die Baubranche:  
• Anlagebau • Architektur  
• Facility Management  
• Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau  
• Geographische Informationssysteme (GIS)

INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19

## Bau-Informatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADdy für Hoch- und Tiefbau,  
europaweit über 45000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

## Bauadministrations- Software WinBau

Devisierung und Baukostenkontrolle, seit  
1991 unter Windows.  
Schneider PC-Soft,  
Malerweg 2, 3600 Thun,  
Tel. 033/223 40 90, Fax 033/222 78 72  
Fragen Sie uns nach dem lokalen Partner in  
Ihrer Nähe.

## MesserliCAD/CAE WinMesserli-Bauad MesserliEKP Messerli FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architek-  
ten, Bauingenieure, Elektroplaner  
und Elektroinstallateure (VSEI). Integrales  
CAD/CAE. Bauadministration, Devisierung  
und Elementkostenplanung unter MS-Win-  
dows mit Verknüpfung zum MesserliCAD.  
Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über  
5000 Installationen IN DER SCHWEIZ  
ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
8957 Spreitenbach,  
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55  
Regionale Filialen:  
Luzern Tel. 041 349 10 60  
Basel Tel. 061 921 35 90  
Bern Tel. 031 372 19 14

## CAD ArchiCAD/Bauadmini- stration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten  
wir Sie unverbindlich. IDC AG, L. Desse-  
rich, Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79

## CAD ALLPLAN/ALLPLOT CAFM ALLFA, CAD CADICS, Statik CUBUS, Bauadministration WinBau Büroorganisation CalcTime

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten, Raumplaner, Bauingenieure,  
Strassenbauer und Gebäudeverwalter.  
Nemetschek Fides & Partner AG  
Heristrasse 2c, 8304 Wallisellen,  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99  
2501 Biel/Bienne,  
Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16

## ArchiCAD Macintosh / Windows 95 / NT

Generalvertrieb CH für ArchiCAD:  
ArchiMedia BOGATZKI AG  
Bahnstrasse 102, 8105 Regensdorf ZH  
Telefon 01/870 05 01,  
Telefax 01/870 06 43  
E-Mail archimed@dia.eunet.ch

## topCAD / metricCAD Macintosh / Windows

Generalvertrieb für die Schweiz  
Ingenieur- und Planungsbüro Bogatzki AG  
Bahnstrasse 102, 8105 Regensdorf ZH  
Telefon 01/870 05 35,  
Telefax 01/870 06 43  
E-Mail ipbag@dia.eunet.ch

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti, Tel. 055/260 10 11  
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 13 11

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/932 11 31

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St. Gallen  
Telefon 071/245 84 54,  
Telefax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## CAD Speedikon

Das umfassende CAD-System für die Bau-  
branche. Gesamtlösungen im Bereich: Ar-  
chitektur, Ingenieurwesen, Facility Manage-  
ment und Haustechnik. Neu sind alle Soft-  
ware-Module auch auf PC unter Windows  
NT verfügbar.

WALDER & TRÜB ENGINEERING AG,  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen,  
Telefon 031/951 21 24,  
Telefax 031/951 81 06

## CAD STAR

Professionelle 3D/2D-CAD-Software für:  
ARCHITEKTUR • KARTOGRAPHIE GIS •  
FACILITY MANAGEMENT  
AIA, Atelier für Informatik + Architektur,  
Technopark, 8005 Zürich,  
Telefon 01/445 2000,  
Telefax 445 2009  
internet: http://www.aia.ch

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG  
Architekturbüro, 8904 Aesch,  
Telefon 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für  
Projekt/Verklebungen und Ausmass • Unver-  
bindliche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Telefon 061/278 90 10,  
Telefax 061/278 90 20

## Cheminée-Einsätze/ Cheminée-Öfen

RÜEGG CHEMINÉE AG  
Schwäntenmos 4, 8126 Zumikon,  
Telefon 01/919 82 82,  
Telefax 01/919 82 90

## Computing und Simulationen

LOGISMO GmbH  
Neumarkt 15, 8001 Zürich  
Telefon/Fax 01/262 87 62

## Devisierung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 416  
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14  
Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108  
8583 Sulgen, Tel. 071/642 32 85

## EDV für Bauingenieure

CAESAR-CAD für den Betonbau. RONY  
DAHINDEN Ingenieur & Software AG,  
8370 Sirmach, Tel. 071/969 49 49  
Internet: www.dahinden.ch

## Entfeuchtung/Entfeuchter

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Erschütterungen / Lärm / Dynamik / Messungen

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/385 17 78,  
Fax 052/385 20 55

K+S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Facility Management

DS Access Informatik AG  
Gesamtlösungen und Beratungen  
für Facility Management (Gebäude-/  
Objektverwaltung), Oberwilerstrasse 2,  
CH-4102 Binningen (bei Basel)  
Tel. 061/422 14 00, Fax 061/422 14 03  
Email: ftschumacher@dsaccess.ch,  
Web: www.dsaccess.ch

## Farbfenster-Gestaltung

Architektur mit Glaskunst/neue Konzepte/  
Atelier für Glasmalerei  
Martin Halter, Klosterliststr. 10, 3013 Bern  
Tel./Fax 031/331 42 66

## Fassadenplanung

Metallbau Partner AG  
6006 Luzern, Würzenbachstrasse 17  
Tel. 041/372 01 11, Fax 041/372 01 12  
Metallbauplanung, EDV-Gesamtlösungen

## Frischbetonkontrollen

IMP Bauteil AG (s. Betonlabor)

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (siehe Altlasten)  
GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82,  
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## Hebe- und Verschiebetechnik

VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22

## Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG  
Industriezone 81, 4227 Büsserach  
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

## Industrietore

hafa Verladetechnik GmbH  
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen  
Tel. 062/388 03 30, Fax 062/388 03 35

## Injektionen

ALPIN BAUTECH AG,  
RASCOR-Systemtechnik, Schmitten 206,  
7214 Grösch-Seewis,  
Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40,  
Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

AG Heiner. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Berstelsstrasse 4, 4422 Arisdorf,  
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24



# Wer macht was?

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/235 68 14

## Klebebewehrungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmitt 206, 7214 Grösch-Seewis, Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

AVT AG, Mariahilfsstrasse 51, 1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40,  
Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

AG Heinr. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf,  
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Kunst am Bau

SILVERSTEIN ART FACTORY  
8038 Zürich 2, S.-Vogelstrasse 23  
Telefon 01/482 42 14  
Die schönsten farbigen Ornamente+Figuren von einem «Jungen Wilden». Bewährte Schablonentechnik mit Spray. Gross und kleinformatig. Aufwertung von Innen- und Aussenbereiche sowie Konzepte für Farbe, Form und Poesie.

## Lärmbekämpfung und Akustik

CSD AG (siehe Altlasten)  
INGENIEURBÜRO  
MEYER & SCHALTEGGER AG  
9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18,  
Tel. 071/223 78 08, Fax 071/223 39 42  
STAUFFER ENGINEERING  
8913 Ottenbach, Tel. 01/761 61 61

## Lärmschutz

HBT-ISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18  
SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung, Projektierung, Schallschutzanlagen, Messungen  
SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80

## Lärm- und Schwingungsexpertisen

SULZER INNOTECH AG, Maschinen-  
dynamik und Akustik, 8401 Winterthur,  
Tel. 052/262 82 78, Fax 052/262 00 85

## Malerarbeiten

In der ganzen deutschen Schweiz:  
BUHMANN MALEREI AG  
8604 Volketswil, Tel. 01/945 19 11

## Materialprüfung

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)  
IMP Bauteil AG (s. Strassenbaulabor)

## Mauerentfeuchtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmitt 206, 7214 Grösch-Seewis, Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40,  
Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf,  
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

## Natursteine

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Ökobilanzen und Umweltaudit

CSD AG (siehe Altlasten)

## Ökologische Beratungen Recycling-Verfahren Entsorgungskonzepte

CSD AG (siehe Altlasten)

## Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR,  
Telefon 026/668 53 60  
Integrität, Dynamik bis 10000 kN,  
Schwingungen  
DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Pfahlprüfung mit Ultraschall

Seiler Ingenieur AG  
3930 Visp  
Tel. 027/946 74 14, Fax 027/946 74 24

## Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR,  
Telefon 026/668 53 60  
Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau

## Potentialmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA ASIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
KWH Bautechnologen AG,  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung,  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

## Projektierung, Statik und Bemessung von Glas- konstruktionen

GLASCONSULT  
Dr. R. Hess Baving, ETH/SIA/M.ASCE &  
E. Wächli Baving, SIA/ASIC  
Postfach 168, 8093 Zürich  
Tel. 01/371 43 31, Fax 01/633 11 68  
Aarwangenstrasse 19, 4900 Langenthal  
Tel. 062/922 36 43, Fax 062/922 83 05

## Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/272 99 33, Fax 01/272 66 76

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich  
Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11

HBT-ISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

PRONOUVO AG, 8050 Zürich  
körper-schall- und schwingungsdämmende  
Materialien, Hochbaulager  
Tel. 01/311 55 62, Fax 01/311 69 22

STAUFFER PRODUKTIONS AG,  
8913 Ottenbach, Tel. 01/761 61 00

## Schnee und Lawinen

Ingenieurbüro A. BURKARD, Beratungen,  
Sebastiansplatz 1, 3900 Brig  
Tel. 027/924 54 23, Fax 027/924 38 94

## Sekundärbaustoffe

IMP BAUTEST AG, Inst. für Mat.-Prüfung,  
Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Solaranlagen

Schlüsselfertige netzgekoppelte Solar-  
anlagen Solarex-Solarmodule mit  
20-Jahresgarantie  
MUNTWYLER ENERGIE-TECHNIK AG  
Märitgasse 1, 3052 Zollikofen  
Tel. 031/911 50 63, Fax 031/911 51 27

## Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Telefon 052/385 17 78,  
Telefax 052/385 20 55

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf  
Überlandstrasse 129, Abteilung 113,  
Strassenbau/Abdichtungen  
CH-8600 Dübendorf  
Tel. 01 823 55 11, Fax 01/821 62 44  
IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Strömungsberechnungen/ CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAEUIN,  
Löwenstrasse 42, 8001 Zürich,  
Tel. 01/632 54 46, Fax 01/632 10 23

## Taucherarbeiten/Wasser- bauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG,  
8045 Zürich, Grubenstrasse 2,  
Telefon 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Torabdichtungen

hafa Verladetechnik GmbH  
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen  
Tel. 062/388 03 30, Fax 062/388 03 35

## Trennwände und Kabinenanlagen

CHRISTEN + PARTNER AG,  
Projektierung, Design und Bau  
von mobilen Kabinen- und Trennsystemen  
in Glas, Metall und Holz.  
4461 Boeckten,  
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Wände  
schallschalliert, feuerbeständig  
BLÄTTLER AG,  
Holz- und Metallbau  
Industriestrasse 1, 8117 Fällanden  
Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG  
9245 Oberbüren,  
Tel. 071/955 96 00, Fax 071/955 96 60  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl  
KENNIGOTT AG SCHWEIZ  
Dorfstrasse 46, 8546 Kefikon  
Tel. 052/375 21 54, Fax 052/375 21 59  
Treppen aus Holz-Metall-Stein und Glas

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien,  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren,  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen  
BMG UMWELTLABORS  
(siehe analytisches Labor)  
IMP Analytik  
Mittelgäustrasse 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Umweltverträglichkeits- prüfung

CSD AG (siehe Altlasten)  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvor- trieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoff- rohren bis ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8303 Dietlikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Visualisierung

CSD AG (siehe Altlasten)  
MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
FREYSSINET AG  
Produkte und Spezialverfahren für das  
Bauwesen  
8306 Brüttisellen  
Tel. 01/834 00 36, Fax 01/834 00 38

## Wärmedämmelemente

ANDERHALDEN AG,  
Wilan-Wärmedämm-Fertigbauelemente,  
6056 Kägswil OW,  
Telefon 041/660 85 85

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzbodenstr. 23c,  
Tel. 061 816 93 33, Fax 061 816 93 44

## Wäschetrockner

RÖTH-KIPPE AG,  
8055 Zürich, Gutstrasse 12,  
Telefon 01/461 11 55